長春樹「李麗華」（續）

蝶衣

享盛名最久，老越年青的李麗華退出影壇與嚴俊在紐約開餐廳……

嚴俊坐「汽車追踪而至，工作了一個通宵，一直忙到凌晨四點鐘左右，大家纔回轉片場，宣佈收工。

就在次日，李麗華與嚴俊，又有一次海角天涯的短別離。

▲赴美拍片 情侶遠別

李麗華應聘赴美，與域陀米曹聯合主演「飛虎嬌娃」一片，這是小咪銀色生命史上的一件大事 與外國明星演對手戲，而且是第一女主角，此後，奇勒基實來香港，也曾向李麗華邀請合作，但未成事實。

匆匆趕完「風雨牛車水」的最後一場戲，小咪通宵未睡，次日一早，又忙着到處奔跑，辦理離港赴美的例行手續，然後是出席親友們在雪園飯店舉行的餞別宴；小咪打起精神支持着，在辛苦中有着興奮，也有着悵惘；

哀謝

先夫諱瑞芳字子昌許公府君廣東台山縣水步鄉長龍里人痛於一九七七年三月廿一日上午十時病終中央醫院積閏享壽七十有三經於三月廿四日假暗市黨殯儀館舉行喪禮叨蒙 宗親戚友世誼駕臨弔祭復惠賻儀花圈素車隨送厚誼隆情存歿均感謹此哀謝

未亡人許梁瑞瑤
女潔如
子彼德

謝

「賻儀」許連錫合家五十元，許世逢，唐七洲，梁兆祺，「以上合家每卅元」許安邦，蔡保羅，許文俠，許澤華，「以上均合家每廿元」許大和，許大彬，黃啓瑞，謝國堯，謝朝宜，廖顯仁，許幸球，謝國參夫人，「以上均合家每十元」譚榮光，周來旺，許紹濟，「以上每十元」許鵠章，許禮穠，禮庭，大暖，譚錦元，謝金利，林炳禮，炳文，「以上均合家每五元」林岳鎏三元，許恆沃嬸二元，

「花圈」昭倫公所，許氏公所，合山會館，謝煥維，洛維，博彥，基彥同，何麗泉，陳景山，張深，崔材，高成同，華人耆英會同人，唐七洲合家，唐亞洲，美洲，美洲，歐洲，非洲同，唐莫瑞意，唐十洲同，許秉信合家，李育信合家，李朗軒夫人，梁北盛，勞秉禧同，李建業合家，陳恩鈞，黃啓壽合家，麥達祺，麥振培合家，許錦浩合家，許伯賀合家，李夫人暨子達平媳燕雅同黃驂夫婦偕子璋璣同，黃啓洋合家，誼女媚娟誼婿許文俠合家，許保倹合家，許鵠章禮穠禮庭合家同，許郁林郁陽合家，許錦忠合家，許植大，鍾美新瑞優合家，Tommy Jerice Potty & Jerice

「素車」昭倫公所，許氏公所，謝基彥，許秉信，許伯賀，李建業，許連錫，唐七洲，梁北盛，謝國深，許澤華

厚惠芳名恕不稱呼 倘有錯漏祈爲見諒

哀謝

先嚴諱偉坪字修日馬公府君之喪禮經於一九七七年三月廿五日假座暗市黨殯儀館舉行出殯歸土安葬於科士蘭墓園荷蒙 各宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存感謹此哀謝

未亡人黃素英
孤子醒民 醒鵬 醒雄
媳婦譚美玉
孫男家偉
胞弟宜經 宜閏 宜譲
弟婦區氏 黃氏
侄女小素
侄女壻譚沾
姪萬里 樹滋
另侄女兩名
侄英東 英楠 永明 永雄
永權 永威
侄女淑智 淑敏
姪孫女綺文 綺嫦 綺華
綺梨
侄拱慈
侄婦關氏
侄政活
侄婦黃月嬋
侄孫天能
姪孫女笑兒 仙兒 典兒
珍兒 藹兒 奐兒 玲兒 素兒
侄孫壻曹堅石 馬文輔
侄曾孫曹驛 馬同 叩謝

「賻儀」張煜基合家五百元，馬政活合家三百五十元，黃價賜合家一百元，馬維棟合家五十元，馬玉菁二十元，馬子駒，馬爲堯，馬文輔，蘇許衿，黃其超，曹堅石，黃汝寬，朱樹修，朱錫儒，「以上每合家各二十元」馬能炯，馬爲明，馬健樞，馬壽山，馬政榮，馬文彬，馬華煥，馬思洽，馬備修，馬錦德，馬煥照，馬超林，馬雖國，張培啓，黃啓珉，余發强，黃五連，馬仕僑，馬灌政，馬爲藩，王鈺環，「以上合家各十元」馬煜麟，馬文兆，馬國標，李倫，黃錫芳，陳其光，阮偉勤，馬修祥，馬子湘，馬寅宗，馬世政，馬錫德，馬玉蓉，馬李堯英，「以上各合家五元」馬銘林三元，

「花圈」譚如發合家，馬家偉，張煜基合家，馬維棟合家，雲埠馬氏公所，余榮富，馬沃棠，馬寅宗，柏超，柏義，柏鈿，

「素車」馬維棟，黃價賜，馬爲國，馬健樞，馬思洽，馬健民，馬能炯，馬氏公所，余發强。

厚惠芳名恕不稱呼 倘有錯漏祈爲見諒

有經驗承接搬運工作
如下次搬遷請電 Excel Movin 六時後
電話：733-8887

名園大酒家
（茶市部：每星期七天營業）
「華麗殘廳三層」酒菜部 禮港名廚「吳?」師傅主理，華麗宴酌，晚飯宵夜。
茶市部 享譽港澳「巫金」師傅主理，星期美點每天上午十時至下午三時。
音樂夜總會部 方怡珍小姐 陸文樓小姐 由四月十一日至廿三日重金禮聘「天皇巨星」薛家燕小姐隆重登台演唱 預售門券

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727
茗茶美點 晚飯酒菜 豐儉隨意 無任歡迎
每日由上午十時半至下午五時，又由下午五時至十時。星期六星期日及假期茶市提早九時半開市
電話：六八五、○七二七 六八四、式九式三
逢星期三休息一天

榮榮臘味製造廠
臘味專家 精製臘味 批發全球 價目印備 函索即奉
WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING ACADENY
386 East Hastings Street Phone 684-3044
本校教導僑胞駕駛汽車歷史最爲悠久成績超著政府註册教師多人循循善誘以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協助通過學車筆試備置錄音資料以供學習忠誠爲各界僑胞服務歡迎諮詢
校長林伯篪

通用電器行
TELETONE ELECTRICAL APPLIANCE
SALE AND SERVICE
742 E. Hastings Street Vancouver B.C.
Phone: 24 Hrs 255-7431 V6A 1R3
本店專營新舊雪櫃，電爐，冰箱，乾衣機，洗衣機，洗碗機，及各種電器用具，兼聘有名師担任修理上項各種電器用品，工精價廉。
電話：二五五-七四三壹

大陸洲駕駛學校
學
本校教師曾任教於香港及加拿大各省十餘年，師資優良，經驗豐富，悉心教授，捷法速成，免費接送，保証足鐘，並代僑胞翻譯英文筆試，收費公道，請電四三四-一八八七岑先生洽。
Continental Driving Academy
2903 Commercial Dr. Van. B.C.
434-1887或681-1432轉
香港高級駕駛協會會員
加拿大安全駕駛協會會員

德深公司
1-2-3 Bean Sprouts
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：681-8614
遠近交易 鮮芽菜 靚豆芽 發黃豆 發綠豆 便捷妥當

時代冷氣雪櫃工程有限公司
僑胞光顧 價錢相宜
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
24小時服務 住宅：876-6361
雪櫃冷氣 電器按裝 修理零售 專科大小 商業冷房 設計按裝

Hong Kong Driving School Ltd.
香港駕駛學院
學車者好消息！
香港駕駛學院首創筆試課室，講授訓練，由經驗人士主理，專講解交通路牌及駕駛規例，易學速成，只收費廿元，報名從速，詳情請電：
學校：321-3722
方太：298-4623
馮君：433-0303
域多利街5869

劉富
承接裝修 油漆 土木工程
地址：636 E. 14 Ave.
新電話879-4389

PLUMBING
蘇卓如主理
持有政府執照
專按裝一切
水喉及煤氣工程
公司435-1010 晚上437-8239

李偉運輸公司
專辦理香港移民出入口行李，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四-五○六二

美華眼鏡公司
MINI OPTICAL CO. LTD.
317 CAMBIE ST., VAN. 5.
Tel:681-7710
每對五十五元 精配隱形眼鏡 八折優待 學生配鏡 老人鏡十元對 平靚快配眼鏡

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學眼光系博士
辦事處：喜士定東街五百五十三號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六 上午九時至下午五時半

片打花舖
喜士定東街五二九號
PENDER FLORIST
529 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel: 254-1113
遷舖新址啓事
蓮花電髮所隔鄰
本號專售 盆栽時花 結婚花球 新型設計 花籃樣花 花圈花牌 僑胞光顧 無任歡迎

片打實業公司
Pender Realty 682-1851
611 MAIN ST., VANCOUVER,
本公司定于十一月廿六日遷址文華大厦二樓照常爲僑界服務敬希移玉惠顧
電話：六八二-一八五一

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C
Phone 682-1514
中秋月餅 龍鳳禮餅 經濟時菜 每星期 營業七天

強華公司
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
哥林比亞街四三一號 電話684-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
温哥華跑路街三四八號
電話：六八一·二七一二
日昌豆腐 營養衞生 所用材料 質佳味美 上等黃豆 香滑可口 純正石膏 行銷各埠 機器製造 歡迎惠顧

斯毛修理汽車
Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St.,
Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel. 682-1804
凡有撞汽車意外發生，記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，俾得代閣下辦理一切手續，同時在修理期間，有汽車免費使用特別優待。
經理人：馮紹炘，林蔭棠啓

永興裝修公司
油漆做木．車庫間格．水喉廁所．家庭電器．新舊房屋．按裝修理．大小工程．無任歡迎．
平！靚！快！
電話：八七四-八四式五

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理水喉．兼修理煤氣爐
一切工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave. Vancouver, B.C.
Phone: 876-9512或876-6872

周愛權 周慶偉 視光學博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-8231
685-8232
518Main St., Vancouver 4, B.C.

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔
零沽批發來辦歡迎

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製 馳名琵琶鴨 掛爐鴨 脆皮大乳鴿 爽嫩白切雞 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金豬
逢星期一休息

裕華國產百貨公司
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.
65 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9
Phone: 688-7441
一星期營業七日
統辦國產百貨
尼龍絲被 祖國服裝 男女棉衣 唱片唱帶 工藝首飾 掛畫彫刻 書報文房 瓷器碗碟 禮品堂皇
歡迎參觀選購

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎